

Porównanie tłumaczeń Psalmów 113:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Któż jest jak JAHWE, nasz Bóg, Który zasiada na wysokościach
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Któż jest jak JAHWE, nasz Bóg, Który zasiada wysoko
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Któż jak JAHWE, nasz Bóg, który mieszka na wysokości;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Któż taki, jako Pan Bóg nasz, który mieszka na wysokości?
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Któż jako JAHWE Bóg nasz, który mieszka na wysokości,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Któż jest jak nasz Pan Bóg, co siedzibę ma w górze,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Któż jest jak Pan, Bóg nasz, Który mieszka na wysokościach
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Kto jest podobny do JAHWE, naszego Boga, który mieszka na wysokościach,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Któż równy JAHWE, naszemu Bogu? On mieszka na wysokościach,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Któż jest jak Jahwe, Bóg nasz, którego tron jest wysoko?
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Що тобі є, море, що ти втекло, і тобі, Йордане, що ти відійшов назад?
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Któż jak WIEKUISTY, nasz Bóg, co zasiada wysoko
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Któż jest jak JAHWE, nasz Bóg, który mieszkanie swe urządza na wysokości?